

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminec'a, Foi'a, candn concedu ajutorie. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl. pe  $\frac{1}{4}$  3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu seu 3 galbini mon. sunatòria.

# GAZET'A TRANSILVANIEI.

MONARCHI'A AUSTRIACA.  
Transilvania.

**Blasiu** 15. Dec. 1865.

Primirea S. S. Archiereului Alecsandru.

Precandu prin biletulu conchiamatoriu de diet'a Transilvaniei, si prin manifestulu din 20. Sept. a. c. ni se sgudui conscientia de dreptu, si ni se subtrase de sub petiòre terenulu legalu, ce-lu ocupaseramu; pre candu natiunea romana din Transilvani'a era aruncata intr'unu chaosu, si incertitudine de venitoriu, éra pre treoutulu si drepturile ei se puse inscriptiunea „fictiune;” precandu dicu se sacrificara tóte pentru o singura idea in sperantia, si natiunea romana cá jofsa a nouelor principia de statu, si a dreptului istoriou, cadiuse intr'o amortire, din care se parea ca nu se va mai pote tredi; o voce se redica in mediuloculu ei, care-i striga cu tóta increderea: de dormi, te trediesce; de mergi, fugi, de fugi, alérga; ca-ci pericolul e in intardiare. Acésta voce fù a Esceletiei S'ale a Metropolitului Alecsandru Sterka Siulutiu. Dara fiendu tóte precipitate, si pie-decele fora numera, o contielegere previa, era cu nepotentia; din acestu punotu de vedere, si singuru numai, cá natiunei se-i se castighe unu centrù, care se fia in stare ai tiené pre toti in legatura strinsa, si a desemna o dreptiune óbla spre ajungerea scopului, pleoa es. s'a la diet'a din Clusiu singurulu terenu ce ni s'a mai lasatu-dara deatulu de luncosu- cá se produca o solidaritate intre acesti'a, cari din chaosulu ce ne coplesise se mai potura redica pre terenulu de lupta. Dara nu mi este scopulu cá se facu politica, nu se me demitu in detauri asupra acelor'a ce s'a facutu in ace'a diet'a; nioe asupr'a efectelor mangaitòrie ce au urmatu din acestea nesuntie fora astemperu ale ecs. s'ale, fiendu acestea acuma prea bine cunoscute toturora, — ci vren se aratu numai pre scurtu, ca tóte acelea afilara unu regunetu viu in sinulu natiunei romane, carea 'si cauta numai ocasiunea bine venita, cá se demustre in facia lumiei consemntirea, si incuvenintiarea toturoru pasilor facuti de esc. s'a si de majoritatea elatanta a ablegatilor si a regalistilor romani.

Ocasionea reintornarei esc. s'ale dela diet'a o afia poporul de pre ambele Ternave pana in Muresiu de cea mai benivenita, pentru de asi esprime consemntientulu si apretiurea sa. Abia in 11 dec. st. n. se audi si se lati cá fulgerulu in tóte portile soirea, ca venirea esc. s'ale dela Clusiu se va templá in 12 dec. si indat, acursera de pre tóte satele multime de calareti, carutie, cari impreuna cu locuitorii opidului nostru se reesa intra intempinarea esc. s'ale.

Plecarea in 12. dec. pre la  $\frac{1}{2}$  pre 3 óre dupa ameadi din Blasiu deschidea ochiul unu prospectu solemnu. Calareti preste 100 si unu siru de carutiu sub conducere intieléapta insirate in ordine in piati'a inaintea gimnasiului si a catedralei, dupa una avorbire insufletitoria din par-tea d. Pr. S. P. apncara unulu fiesce oare cate una flamura nationale unii mai mari, éra altii mai micutie, si intre cantece piese musicali si vivate entusiastice plecara parechiesce in ordinea cea mai bua. — In 13 Dec. demanéti'a la 8 óre chiaru in momentul de plecare fù surprensul esc. s'a Metropolitulu in Ajudu la port'a otclului Schl. . . . — de banderilu numitu, si salutata in numele Tarnavéniloru (romani) cu una vorbire forte acomodata tempului, locului si imprejurilor. Ordinea si portarea serbatorésca a calarimei (unde debuie se ne esprimam re-cunoscintia si multiumita nostra Dlu jude cer-cuale D. . . C. . . pentru energ'a, ce a des-voltatu-o in tóta privint'a), insufletirea tiparita pre faciele toturora, aclamatiunile entusiastice

ce urmara la finitulu vorbirei, si cari pareau, ca nu voliescu se mai incetese; insuflara respectu; si locuitorii din Aiudu implusera piati'a stradele, si ferestrele, si se dede prob'a cea cea mai via despre maturitatea politica a natiunei romane, despre aceea, ca romanulu soia se apretiuésca ostenélele aceloru barbati, cari luera dupa anim'a si pentru binele lui.

De aici Esc. S'a condusu de calarime si concomitatul de unu sîru lungu de carutie luà calea catra Muresiu, unde la trécere in St. Craiu mai fù bine ventat si de catra reprezentantii opidului Blasiu, cari i esisera inainte. Pre la 12 óre intre sunetulu clopotelor dela besericile toturoru confesiunilor din satele vecine si din opidulu nostru ajungundu in Blasiu la intempinà junimea studiosa cu corpulu profesorale in frunte, locuitorii orasului, si una multime de poporu de prin satele vecine. Vorbirea cu care fù salutatu de catra prof. A. . . Bl. . . . se destense prin apretiuirea meritelor si a fatigelor Esc. S'ale; éra oratiunea ce o rosti cu acésta ocasiune una alumna din scol'a fetitilor oferindu totu una data dreptu semnu de recunosciutia una corón'a frumósa, stórse lacremi de bucuria din ochii toturoru ascultatorilor si ai privitorilor, si aclamatiunile de „se traiésca” nu mai aveau capetu. La castelulu metr. unde pre Esc. S'a 'lu asteptá capitululu intregu, veneratulu de totu clerulu romanu viariu generale C. . . . A. . . . 'lu primi cu una vorbire de totu insufletita si plena de recunosciinta.

Sér'a se facu iluminatiune si conductu cu 120 facili, cu care ocasiune Esc. S'a salutatu din partea junimeei studiose, respunse cu terminii celi mai parentiesci, perfectiunare, care e singurulu medilocu de a se poté inaltia natiunea romana la rangulu si pusetiunea cei compete in patri'a romana. Bucuria, multiumirea, si indestulirea pentru solidaritatea si tari'a de caracteru, cu care s'a portatu filii natiunei cu pucina esceptiune la diet'a din Clusiu, prelunga tóta pusetiunea loru delicata de regalisti si representanti ai regimului, sunt generale. Dè celiul oá venitorialu celu mai deaprope, de si dupa constelatiunile presenti atatu de amenintatoriu, se reverse numai pace si fericire preste serman'a si multu cercat'a nostra patria! Ajungane ce ne va ajunge, dara natiunea e prea multiumita atunci, candu afia ca in órele de cercare filii se aduna in giorulu ei, si-i apera onórea cu una resolutiune barbatésca si caracteru de fieru. — au.

## Dela diet'a din Clusiu.

Vorbirea Dlni capitanu supremu  
ALECSANDRU BOHATIELU  
(regalista) in sied. din 6 Dec. 1865.

(Capetu.)

Dlu Dr. Dozsa deputatulu cetatei Muresiu-Osiorhei in contra propunerei Esc. S'ale bar. de Siaguna aduce in aceste unele cuvinte din form'a juramentului „nec palam, nec oculte, . . . machinationibus . . . etc.” mai incolo cítesa din legile patriei, leg'a care suna, cumca Maiestatea S'a prin patente nu va gubernu etc. si dice, ca diet'a din Sibiu a fosta ilegală au fostu ilegale tóte legile, tóte dispusetiunile facute prin patente si pre calea octroirei sunt nelegale, cine se provoca la acelea si vre ale sustiené comite perjurii, si aru incurge in criminu de prodiuinea patriei; si din acestu motivu din-sulu nu pote apara propunerea facuta de Esc. S'a metr. bar. de Siaguna, ca se nu incurga in criminu de perjurii si vindictoriu de patria.

Dupa cele pomenite mai insusu, dupa argumentarile ce leau trasu din invingerile gene-

ralului revolutionariu Bem tare me miru de scrupulositatea laudatului Dn. Dr.

Eu inca nu'su amicu machinatiunilor, nu'su amicu guvernarii prin patente, nu'su amicu octroirilor, inse propunerea, care au facut'o Esc. S'a nu e machinatune, acésta propunere o pote botesá de machinatune numai acela, care pote botesa de pasi legali o erumpere cu putere armata, cum au fostu a generalului revolutionariu Bem. Eu din partemi aflu a fiertatu fiacarui membru alu acestei case a cerca in acestu locu schimbarea a ori ce feliu de sisteme, care aru fi vatematóre pentru ori care cetatianu; cu atatu mai tare a unei sisteme a-pasatore pe cea mai numerósa natiune din patria, asié propunerea Esc. S'ale nu se pote numi de machinatune, ci de pasu legalu.

Eu inca nu'su amicu guvernarii prin patente dara, Dloru! sunt impregiurari, cari silescu pre regimul adese ori la acésta, Dloru! Instructiunea tabulara, codicea civila si criminala, procedur'a civila austriaca, legea de desdaunare. tóte acestea s'a introdusu prin patente; au nuleau propusu Dlu Dr. in sool'a in vetiaceilor sei tóte aceste si ore nu'sau folositu de tóte numai Dlu Dr., dar' mai toti cati se afla in acesta casa fara scrupulositate, ca dora siar u vatama juramentulu; fara de a se teme de a incurge in criminu vindictoriu de patria?!

(Catonice! R.) Diet'a din Sibiu s'a convocatu prin Maiestatea S'a in modrul si pana atunci indatinatu, pe basea legilor vechi schimbata pe calea octroirei dupa principiul „egalei, indrepatatiri” s'a deschisu prin comisariu regescu cá tóte dietele; si legile aduse in acea s'a sanctionatu prin Maiestate cá tóte legile aduse prin alte diete.

S'au, Dloru, acésta dieta nu' e convocata pe basea octroita? deosebita e numai atata intre cea din Sibiu si acésta, ca acea s'a convocat u pe bases egalei indrepatatiri, si acésta pe basea sistemiei feudale.

Amea convingere este atatu preste tóte susu p'menitele afaceri pe calea patentelor, catu si despre legile aduse in Sibiu, si sanctionate prin Maiestate, ca nu se mai potu ignora; aceste 'su legi legale; si mai susu pome nitele afaceri si legile din 1863/4 siu prinsu nesce radecini cá acelea, catu acele a nu se mai potu nimici fara o totala sguduire a statului. —

Se nu pomenescu alta, fara legile introduse prin patente despre succesiunea, despre desrobirea pamentului si desdaunare, legile aduse in Sibiu despre egal'a indrepatatire a natiunei romane, despre egal'a indrepatatire a celor 3 limbi ale patriei etc. etc.. cum leamu puté noi tóte acestea nimici, cum amu puté nimici tóte ce au rezultat din acele si in sunetulu acelora fara o sguduire totala?

Eu facia cu tóte acestea differesu in opinione de Dlu Dr. Dozsa, pentru a mea cea mai firma convingere e acea, ca tóte aceste se potu lua la revisiune si modifica in unele puncte pentru viitoru, da ignorá nici pentru viitoru, cu atata mai pucinu pentru trecutu, nu se potu.

Dupa a mea opinione numai unulu cá a-cela voiesce intru adeveru fericirea patriei, intarirea si sustienerea radieroru tronului, care voiesce a impruna trecutulu din 1848 cu sus-tienerea decurandu trecutulu din 1853, 1863, 1864. —

Cu ocasiunea propunerii sale Dlu deputatu alu Sibiului o adusu inainte causele, pentru ce a fostu chiamata natiunea sasésca in Transilvania, adica pentru apararea graniteloru. A adusu Dlu deputatu din Csik inainte, cumca neci

natiunea securiesca nu a remasu neci un'a data iudereptu dela implenirea acestei datorintie. Re cunoscu Dloru si cea d'antania si a d'ou'a; re cunoscu si aceea ca ce au adus secui din batalia. Dar' ore Dloru fiii natiunei, de care me tien eu, retrazu s'au vre o data dela implenirea acestei datorintie?! (helyes). Ore sub sistema banderiala nu au luat parte mii de romani la implenirea acestei datorintie (helyes); si ca au luat, — sunt dovedi diplomele cele multe nobilitari; ore de s'aru lua la revisiune osemintele celor cadiuti la Santu Imbru, si pe Campulu panei ce aru dovedi? au luat mai esclusive romanii cu secui parte la apararea granitierului de candu s'a introdusu sistem'a de astadi si deosebitu dela anulu 1764. Si ce au fostu resplat'a si la aceste, afara de monetele cele de veterani si „Kanonen-Kreuz?“ A fostu aceea, ca in anii trecuti li se a disputatu fostorului granitieri proprietatea posesa de sute de ani si li seau luat ne ascultati (helyes). Acum trecu si facu o mica reflecione la vorbirea Dlui deputatu alu doilea din Clusiu.

Dn. deputatu Hoszu asemenea luptele de astadi natiunali cu luptele confesiunali. Ei daueruptu si eu la acésta asemeneare; inse Dloru in patri'a nostra, candu au incetatu luptele confesiunali? Atunci candu au fostu intrebarile confesiunali in tóte minutiele sale limpedite si tiermurite. Vedemu art. I din Aprobatae carele suna despre „egal'a indreptatire a confesiunilor: romano catolica, ev. reformata, ev. luterana si unitaria; inse lupt'a confesiunale cu acésta nu a incetatu, vedemu o multime de legi in Aprobatae, cari regulésa relatiunile confesiunali si luptele acelea au incetatu numai atunci, candu principiulu egalei indreptatiri confesiunali a intratu in trupulu si sufletulu fiacarui locitoriu din acésta patria. Asemenea — socotescu eu — va fi si cu intrebarea natiunale; acésta intrebare numai atunci va incetá a iritá pre fiii deosebitelor natiuni, candu va fi prin legi drepte regulata definitivu: — pana atunci dupa a mea convingere — nu!

Amu de a reflectá pucintele si la unele asertiuni séu declaratiuni ale Dlui consiliariu gub. gr. Bethlen Gábor.

Mari'a S'a in vorbirea s'a de eri a disu, „a román nemesek hasonlok voltak a magyar nemesekhez, és a román jobágyok a magyar jobbágynokhoz.“

Am atatu de a observá prémoderatu, cum ea dupa lege intr'adeveru asia a fostu; inse Dloru, au statu in contra intrarei in viatia a acestui dreptu juridic cele patru confesiuni si trei natiuni; aceste 7 au pasit u 7 cerberi, ca nobilii romani si liberii cetatiromani din fundulu regiu se nu se pótua folosi de drepturile cetatianesci, pentruca pana la 1700 s'au tienutu toti nobilii romani de confesiunea gr. or. si toti romanii liberi din fundulu regiu, si fiindu confesiunea loru eschisa, de sene au remasu eschisi si romanii!

Dlu consiliariu gub. br. Dominicu Kemény in vorbirea s'a de mai nainte vrednica de tóta stim'a, dupa a mea convingere, intr'unu punctu — me rogu de ertare — se afla in ratacire. Mari'a S'a dice, ca dela natura fiii deosebitelor natiuni din acésta patria sunt cu atragere, cu simpatia unulu catra altulu „a romlatlan egyszerűségben élő nép békében él egy más mellett, de“ s. c. l.

Br. Dominicu Kemény, maghiaresc: „In privint'a acésta m'am declaratu in tipulu urmatoriu: Fanatismulu acestu natiunalu mai lesne ar inceta, déca popórele Ardélului de deosebite rase s'ar lasá de capulu seu. Déca cei mai culti — si aici nu facu esceptiune cu fiii neci uneia natiuni — n'ar dori a conduce popórele; ci mai bine s'ar conduce pe sene prin ele; — destulu de paciniciu ar' incapé longa o lalta, cu tóte ca vorbescu in limbi deosebite! Si acésta e noua dovada, ca prudint'a cea trésa si instinctulu poporului celui simplu, déca nu s'ar conduce in laturi (ad. bujtagatá) mai bine 'lu feresce de ilusiuni insielatòrie, decatul cultur'a politica acoperita cu velulu intrigelor seu uneltirilor maiestrite. Cumca vercineva ar' conduce reu pe cineva, si anumitu ca cei mai culti dintre romani ar seduce pe poporulu romanu, asta n'am dis'o.“

A. Bohatielu ei respunde aici maghiaresc asié: Cu prim'a parte a asertiunei Domnului baronu me invioescu pe deplinu, ad. me invioescu cu acea parere, ca locitorii de limbi mestecate, cari traiessu in simplicitatea s'a ne-

corupta, traiessu pacienti intre olalta. — Sum de acea creditia, ca in tóta viatia mea n'am datu causa la aceea, că cineva se pótua afirma contrariulu despre mene. Nu numai eu, ci déca privescu in giurulu salei acesteia intre oei de natiunea mea, cari s'au inaltiatu dintre poporu, pe cati vedu, — forte multi, cari inca justifica pe deplinu assertiunea acésta a M. Tale in familiele sale, despre aceea, ca potu trai in pace in locurile mestecate, mai multi dintre noi am datu exemplu de mustra, ca nu in locurile mestecate, ci chiaru sub acelasiu coperisius, chiaru intr'una si aceeaasi casa traiessu in pace, in impreuna intielegere, natiuni deosebite si confesiuni diverse. Dicu, ca uitandume impragiurulu localitatii acesteia, intre noi, in familiile nóstre aflamu cuprinse tóte cele siese confesiuni si tóte patru natiunalitati si totu sub acelasiu coperisius traiessu in pace (—) ceea ce servesce de exemplu despre acésta, (—) ceea ce documentesa, ca totusi suntemu cu sympathia unii catra altii (helyes). —

De aici — érasi continua romanesce asié: „Inse se fiu ertatu pré stimate Dle consiliariu, déca mi facu observatiunea la a dou'a, adica: nu fanatismu, nu uneltiri maiestrite au adus la tapetu intrebarea natiunalitatiloru, neci nu biocratismulu, precum s'a esprimatu nu sciu care dintre Dnii oratori din siedint'a de eri alalta eri, intrebarea natiunalitatii romane, Dloru, secularu o aflamu la anulu 1700 in uniunea besericésca a romaniloru cu beseric'a Romei, care numai cu acelu scopu s'a intemplatu, că se castige si romanii drepturi natiunale. Acésta intrebarea a natiuniloru o aflamu in cas'a legislatiunei din 1744, 1791, 1848 etc. Ve rogu, Dloru, dar' se ve inschimbati in privint'a acésta convictiunea, că cum intrebarea acésta ar fi o intrebare maiestrita, si că cum acésta aru fi o intrebare a biocratiloru. Acésta e o intrebare isvorinta din animile romaniloru inainte de seculi, candu nu era nici unu biocratru romanu. Si intrebarea acésta ne va apasa in animile nóstre pana atunci, pana candu va fi fericita legislatiunea a o resolv spre indestulirea tuturor filioru acestei patrie. Cu acésta observatiune trecu la a dón'a observatiune, ce s'a facutu, de 'mi aducu bine aminte, prin Domnia S'a deputatulu cetatiei Osiorhei (Dozsa), care dice, ca prin art. I din 1848, fiindu stersa sistem'a natiunala, e implinita dorint'a romaniloru, — prin adoptarea principiului egalei indreptatiri.

Domniloru, din partemi cunoscu altmintrea spiritulu legilor din 1848. — In spiritulu legilor din 1848 sta: „nemzet egység“ si indreptatirea acea „e estinsa numai pe persoane,“ e o indreptatire personale, nu inse indreptatire natiunale.

Domniloru! Amu fostu norocosu si eu in 1848 a fi membru alu deputatiunei regnicolare. Sciu, Dloru, dar' e dovada chiaru protocolulu siedintelorui acelei comisiuni, ea in mare parte in Transilvani'a se sustiene dreptulu celor trei natiuni; se sustiene dreptulu exclusivu alu natiunei secuiesci, se sustiene dreptulu municipalu alu natiunei sasesci, dara se sustieni inca si privilegiile! Asié dara, pana candu se sustieni acéstea, pana atunci e justificata totudéuna nesuntia romaniloru spre egalea indreptatire natiunale, spre egalea indreptatire a limbeloru. — Pentru acea, Dloru, eu din partemi nu me potu alatura catra propunerea Dlui deputatu din Clusiu Car. Zeyk, ci me alatura catra propunerea Esc. S'a Dlui metropolitu br. de Sia guna; si aici, Dloru, mi asi incheia vorbirea, inse sum datoriu cu oateva cuvinte reputatiunei mele. —

Eu in anulu 1848 inca amu fostu in acésta adunare, amu fostu membru, Dloru, alu dietei de atunci si eu inca me tienu in numerulu acelor „a kik egy hangulag kimondották az uniot“ (cari cu unanimitate au prochiamato uniunea); inse, Dloru, nu o amu facutu acésta nici intimidat de sgomotulu, despre care amu vorbitu mainainte, nici intimidat de standardele ce era in Clusiu; ci m'am declaratu pre langa acelu art. de lege din adunca convingere, ca pre cala acea voiu puté ferici natiunea mea, ca pre cala acea se va puté ajunge egalea indreptatire natiunale; o amu facutu din acea convingere, care convingere, 'mi place a crede, ca nu-tresce si pre alu doilea deputatu din comitatul Clusiu (Hoszu).

Amu facutu dupa ce, inainte de aducerea articului acestuia de lege amu capatatu din mai multe parti asigurarea, ca numai decatul dupa

articulu I, dupa decretarea uniunei va urma o lege despre egalea indreptatire a natiunei romane. — (?!)

Acésta inse, Dloru, nu s'a intemplatu! Sunt aici inca mai multi Domni, cari in 1848 au fostu membri ai comisiunei de 10, in care comisiune s'au pertractat petitiunea romanilor compusa in Blasiu, si adusa la inalt'a casa prin o deputatiune numerosa, a fostu, Domnilor, unulu, care a compus unu art. de lege frumosu — nu multa realitate in elu, dara — frumosu. A reposatu Dloru si acela, ca-ci nime nu a primitu in acea comisiune acelu proiectu de lege, nici atatu macaru nu s'a intemplatu cu acea petitiune, catu s'a intemplatu cu a sa silor.

Petitiunea sasilor s'a transpusu cu recomandare la diet'a din Pest'a; petitiunea nostra s'a transpusu simplu. Dar' in privint'a egalei indreptatiri natiunale nici in comisiunea regnicolare din Pest'a nu s'a castigatu mai multu, precum nici in privint'a limbei. Ci din contra a adus o lege despre crescerea popularia, care amenintia — natiunea romana in privint'a limbei cu ruinare perfecta, — dar' cum s'au efectuitu si principiulu egalei indreptatiri personale? — Lu vedemu in art. de lege despre alegerea deputatiloru dietali, cum se aplică astadi?! lu vedemu in scoterea din dieta a advocatului Dr. Petco, pentru ca nu platesce 8 fl. dare diépta.

Acestea sunt, pré stimate Domni, causele pentru care me aflu silitu a me alatura langa propunerea Esc. S'a Dnului metropolitu br. de Sia guna si amu poftit u revisiunea art. I de lege din 1848 se se intempe aici int'o dieta convocata pre basea articului aceluia de lege, pre care l'a propus Esceletent'a S'a, se se roge, alu sanctiona Maiestatea S'a. —

Siedint'a a X-a din 18 Dec. a pusu capetu la subscierea si tramitarea adresei, care se ceti purisata; pentru german'a si romana inse se alesera 2 comisiuni, care le cetira de o parte. Adresele le subscrise presiedintele si protonotarii Gálfalvi si Szébestéay si se tramsira la r. comisariu prin o deputatiune, care reintorcunduse reportesa, ca a apromis u o esterne catu mai curundu, respicandusi dorint'a, in cuvintele: „numai se dè Ddieu, că se pótua servi adres'a de punctu spriginitoru la deslegarea scopului.“ Si asia presiedintele desface adunarea promitendu, ca la tempulu seu va inscientia, candu se va mai tiené siedintia.

### Dela diet'a Ungariei.

Pest'a 17 Dec. Cas'a magnatilor s'a constituito. Inca in sied. din 14 dupa prandiu se ceti in adunare rescriptulu reg., prin care se denumi taverniculu Paulu Szennyei, presiedinte alu casei magnatiloru, ér' contele Ioane Cziráky, vice-pres., cari ocupandusi locurile luara inainte cetirea cuventului de tronu, si dupa aceea s'a luau inceputulu la constituirea prin alegere de notari si comitetu de verificatiune. In cas'a de susu avemu si noi vre-o 8 persoane representante ale intereselor nóstre. 4 epispi: alu Oradiei mare, alu Lugosiului, alu Aradului si alu Caransebesului si comiti supremi alu Maramuresului, Cetatii de pétra, Zarandului, Aradului, precandu ni s'ar cuveni se sia alaturati si alu Timisöreni, Bihorului si alu Solnocului de midilocu; inse si acesti 8, déca voru tiené una solidaritate exemplare si voru lupta pentru interesele natiunali cu tóta abnegarea, potu produce acelu efectu pentru pusetiunea natiunei nóstre pe viitoriu, pe care l'ar produce si 80 insi. Acum vomu deveni convinsi prin fapta despre atitud'a si zelulu natiunali si patriotici alu barbatiloru nostri, dupa cum ne conviseram si in 1861.

Cas'a de diosu sub presiedint'a celui mai veteranu Sigismundu Bernáth inca tienu sied. in 14 dupa prandiu. In cuvantarea de deschidere dise presiedintele, ca acum se basésa pe fapte, cum e chiamarea ardelenilor la diet'a comună din Pest'a si provocarea Croatiei la restaurarea unirei si fini ca se traiésca regele, se traiescu patria! — Dupa acésta se citi cuventul de tronu, care fu primitu bine inse nu cu atate éljen-uri, că la deschiderea dietei.

In sied. II din 16 etinduse protocolulu sied. tr. anunciat presied. Bernáth, ca au sositu döre telegrame adresate lui Franc. Deák, unulu dela orasimulu Fiume, care gratulandu dietei si arata alipirea catra mama sa Ungari'a; cetaaltu dela Alecsandri'a in Egiptu, dela ungurii alfatori acolo, — că gratulare pentru adunarea dietei. Cetinduse numele se aflara deputati de facia 306, inse numai 226 sunt neinvaliuti in proteste, care sunt 80 cu tótele; cu tóte, ca unii le ar reduce bucur-

rosi la 25. Dieta se imparti in 9 sectiuni cate 34 intr'una si verificarile le voru face sectiunile, una ale celeilalte.

— Ce privesce la deputatii de alte nationalitati apoi se duce minune catu de pucinu sunt ele reprezentate, cu respectu la numerulu loru celu precumpanitoriu. Se crede, ca slavaci la vro 3,000.000 de sulete n'au potutu reesi cu neci unu deput., ér' romanii cu ruteni cu totu abia voru avé vre-o 18—20, atatu de mare fu presiunea de a hrapi dreptulu representatiunii cu orice mediulóce in favórea boerimii maghiare. — Prin urmare de opusetiune mare din partea nationalitatilor nu pôrta frica boierii, ba neci atunci, candu s'ar conchiamá si ardenii, dupa modalitatea, cum sciu procede de conscientiosu si de legalu suprematistii nostri ca esecatarea legilor facute ér' de ei, nu ar' reesi cu nemica. — Eppulu slavacilor Moises din Neusoli si Gagancz din Eperies n'au mersu la dieta, — escusanduse că bolnavi. —

— In 17 primi Mai. S'a pre representantii ambelor case sub conducerea Primatei in residiotia sa. Primatele tierii rennoi cuvintele de incredere imprumutata si de principale ecuitatii, apelându la istoria, care dovedesce, „ca neci o problema nu-e atatu de grea, care n'ar fi in stare a o resolvi nationea ungurésca alata cu regele seu,“ si arată dorintia de a onoră si pe Mai. S'a imperatésa in acésta resiedintia. Mai. S'a cu increditari pentru simtiamentele acestea si reinnoiesce dorintia de a vedé cestiunile de statu bene resolvite si a promite, cumca in scurtu se va reintorce cu Mai. S'a imperatésa. — Ér' in 18 se si alese o deputatiune in cas'a de susu cu Primatele in frunte, care gratulandu diu'a nascerii Mai. S'a imperatesei se-o róge ai certă. — Mai. S'a petrecu dilele acestea dupa programul publicat, benevoindu a visitá institutele, academii si pascari'a, unde rogatu desiertă 3 puscaturi inscrienduse in protocolu, ce erá prestatu in mediulocul salei si in 18 primi o multime de deputatiuni. Pe Mercuri era desifita reintorcerea la Vien'a.

*La deschiderea dietei Ungariei. Diurnalele maghiare din 15 „Hon“ alo resolutionistilor si „Pesti Napló“ alo adresistilor lui Deák ne arata diu'a buna de deminétia.*

„Pesti Napló“ recunoscere adeca, ca cuventolu de tronu ar' esprime spiritul liberalu ungurescu, dar' nu-i place, si se plange, ca se memorésa intr'ensulu, că legile din 1848 se se supuna unei revisioni insemnante in favorea silintielor保守的 conservatism angustie la anima; acésta nu i ar' dà multa sperantia, ér' de revisiune in catu acésta privesce la drepturile nationalitatilor neci ca mai visă „P. N.“ —

„Hon“ dice, ca efectuol cuventarei a fostu imbutatoriu, dar' si surprindiatoriu, ad. acolo, unde se vorbesce de schimbari in legile din 1848. Acésta impregiurare nu pote multiumi pe nime; revisione aci, si stare acolo, aci ar' fi singurul resultat, ca amendoua constitutiunile sunt suspendate si cumca nu esista nece in Pest'a, nece in Vien'a unu regim parlamentariu. — Ecce! ca nece asia nu sunt multiumiti. Ce mai vrei, candu ei nece acea rugina nu voiescu se o stergă din legile loru, a careia stricatiune (contagiósa) nesmintitua ar' aduce la o isbuñire, care ar' dà de capu pote pentru totudéuna institutiunilor maghiare?! O mare datoria diace pe umerii reprezentantilor Ungariei! Arate barbati cei mari de statu maghiari! in catu au strabatutu ei spiritul secolului alu XIX-lea, arate-ne, cum pricpeu ei se intarésca libertatea si venitoriul poporului loru, prin aceea ca vor' calcá in pitiore libertatile si drepturile celorulalte popóre? — ori ca li le vor' recunoscere si pastrá. Dar' se scie acei barbati, ca istoria totudéun'a sia resbunatu de popórele ce alta dicu si alta facu, intr'unu modu infricosiatu, istoria, care dice, cu tieranulu romanu alegatoriu: „Adi mie mane tîe, care i mai mare, acel'a e mai tare.“ —

## Procedura la actulu de alegere alu deputatului in Orczidorf.

(Capetu.)

Contractualistii din Gyarmathá germani, cari au cate doue séu trei lance de vie, inse nu cá proprietate, ca pentru acelea dau dieciuala domniloru de pamentu, si cari nu au nici o palma de locu de pamentu urbarialu li'sau datu dreptulu de alegere? unu asemenea casu'e si cu germanii contractualisti din Covaci, acei germani n'au proprietate de pamentu urbariala nici catu, că murindu se-si pote acoperi trupulu. On. comisiune conscriitorie le-au-datu dreptulu de alegere, romanilor nu le da. Caus'a e usioru de precepitu: ca aci contractualisti cu voia séu fara de voia trebue se votisadie dupa placulu spaiilor, dara romanii votisadie liberi dupa convingere. On. comisie exclude pre romani dela alegere, carii au 9½—13 — si 16 lance de pamentu cá proprietate sub acelu pretestu, du-

pa cum suna indorsat'a, ca devreo cativa ani, unu patraru de sesie nu da una suta fiorini venitul anualu. Asia-e, — dara on. comisie, nu ea inprejudicare, ca de vre o cativa ani, bruma strica fructulu viei, si ca celu ce are 10 lantie de vie, abé capata 20 acove de vinu, unde lucru si spesele lui, dara vorb'a-de venitul curatul? Intrebe on. comisie pre acelu contractualistu, si ei va respunde; ca are venitul curatul tocma, o datoria limpede; — dar acésta si celu mai prostu soie, ca unu economu, care are unu patraru de sesie, singuru e in stare cu pruncii lui a-lu lucrá, fara de a plati cuiva unu crucieru, urmédia, ca acesta mai multu venitul pote avé de catu unu contractualistu, a caruia stare legile din 1848 inca nu iau favorit'o, ba inca ei denega dreptulu de alegere. —

Acum se vedemu subordinatii oficianti ob servédie mandatulu Esc. S'a tavernicului si a Ill. S'a d comite supremu? in diu'a de 30 Nov. c. n. mergundu noi la Orczidorf pentru alegerea ablegatului, dd. szolgabirai N. N. or esitu afara din comuna intru intimpinarea poporului romanu din Szecsány cu omeni -inarmati, că pre celu dintai se-lu respinga dela intrare, unu dintre ai sei au descarcatu pistolulu in romani, romanii au priusu pe puscatoriu au luat pistolulu dela elu, si l'au predatu szolgabiraului, cu aceste cuvinte: pre noi ne ai opritu a veni cu arme séu batiu in mana, dara Dta ai esitu in calea nostra cu nemti inarmati, si puscati asupra nostra, acum vedemu, ca voi ne ati inselatul poruncindune se venimu cu manile góle, acésta i libertatea, egalitatea si fratiatatea? Acum judece o. p. oetitoriu cine au datu ansa la o neintielegere generala a totu poporului romanu cu maghiarii, si vedia pentru ce romanii n'au votisatu, si pentru ce amu protestatu in contra alegerii de ablegatu in Orczidorfu, dara nu suntemu caus'a noi preotii si mai cu seama subscripsa dupa cum in Temesvarer Zeitung in foia alaturata la Nr. 279 unu corespondinte T. R. invidosu me calumniadia, ci caus'a e tocma comisiunea conscriitorie, ca:ea cu intrigile facute pre facia a interitaru poporului romanu si l'a adusu la idea de a protesta in contra acelui proceduri neglijiente, in contra szolgabireilor nedisciplinati, si in contra acelui alegeri de ablegatu fara noi, din acestea arata se vedecum organele subordinate in locu de a tiené ei disciplin'a intre poporu, ei dau ansa la agitatiuni si turburari, apoi enoa cum se respecte adie mandatulu tavernicului si alu comitetui supremu. —

Speram ca nobil'a natiune maghiara cu diplomati'a ei de frunte altumintrelea intielegu legile din 1848, nu cá cum intiel'gu unii esaltati pre la noi, cari trimitia din gura si prin jurnale in lumea larga libertate si fratiatate insecum? adeca prin libertate, e liberu a bate pre preotii, pre poporulu romanu, cari nu alegu pre acela intru care n'au incredere; egalitate intru contributiune, si in darea filoru pentru apararea patriei si mai cu seama a bunurilor domnesci, dar fratiatatea a lupului cu mielulu, ca-ci candu romanii ceru cá limb'a in comitatu se le fia respectata, unde e majoritatea loru, si candu ceru se aiba oficianti in cercurile compacte de romani, séu vreu se'si aleaga vreunu ablegatu romanu, in care au incredere care va a apara in dieta interesele natiunale si religionare; atuncea suntu buitogatai, atuncea ei turbura si le da prin intrigii ansa la versari de sange si omoruri, apoi fiindu ei si numai ei in oficii, facu relatiuni dupa placu, si eara pre romani ii acusa si i arata de turbaratori si vinovati. Multe-mimiu de treimea cuvintelor trimbitiate.

Speram ca la diet'a diu Pest'a diplomatiu maghiari, dupa cum vedemu si buna intențiune a esecu, s'a Tavernicului cu impreuna intielegerea ablegatilor dietali voru lucra intracolo, că se puna capatu intrigilor si machinatiunilor, că in viitoru se nu se mai faca intre fiu patriei versari de sange si omoruri, si tare salutari ar fi, déca inalt'a dieta ar esopera o lege, că in fiacare comitatu déca nu fiacare natiune dupa impopulatiunea sa sesi aleaga ablegatii sei cati i se cuvine separatu, intielegu din fiacare provintia, séu de nu, celu pucinu in fiacare comitatu sa se hotareaso pentru fiacare cercu de alegere una comisiune mixta constatatore din barbati, intru cari poporulu se aiba incredere, se fia impoterita acea dela comitatu, că ambalandu din comuna in comuna se provoce populu indreptetitul la alegere, si dupa ce comisiunea sa convinsu, ca toti inscrisii au dreptul la alegere, se coramiseadie acelu protocolu si la diu'a destinata pentru alegeri, celu multu doispre-

dice barbati din fiacare comuna, cu unu atestatul dela comunitate plenipotentiatu se fia prevediuti, ca acesta au dreptulu, tote voturile din comun'a loru ale preda domnului cutare ablegatu si altuia nu — si credu ca in asia modu poporulu ar ave mare usioritate, oa nu ar perde timpulu calatorindu la loculu de conscriere, de alta parte ne adunanduse multimea poporului la unu locu, nu s'ar puté da ansa la neintielegere si versari de sange, ca-ci ne lucranduse intrunu modu asia pentru alegerea de ablegatu ordinea buna si pacea intra fiu patriei nici art. de lege T. din an. 1848, si ordinatiunile inaltului guvernem emise sub Nr. 73991 a. c. § 42 nici candu voru avé valore, ci procedurile parna acum esercitate in Ungari'a la alegerea deputatilor vor fi numai spie scandalulu Europei civilisate.

N. M. preotu romanu.

## Cuventulu de tronu alu Domnului Romaniei.

Domnilor senatori! Domnilor deputati!

V'am convocatu pentru insemnatorele lucrari la care constitutiunea ve chiama.

Intielegerea intima intre marele puteri ale statului este oea mai sigura si cea mai trainica garantia a prosperitatii publice. Acésta convingere au trecutu in spiritele Dv. si am fostu fericitu de a constata efectele ei, in cursulu se siuniei trecute.

Espunerea dorintielor senatului si ale camerei prin comisiunea mixta mi au dovedit u ca Dv. ati vriontu si ati sciutu a trage folosu din esperint'a trecutului. Concentrandu atentiu a Dv. asupra cestiunilor din naintru, asupra buinei administratiuni a averei publice. V'ati aratatu demni si seriosi mandatari alegatorilor Dv. Eu asteptam acésta de la intielegerea representantilor tierei. Pe acestu terim u puteti si trebuc se esercitati cu folosu controlulu Dv. Prin discutiunea conscientiosa a legilor, luminati guvernul meu; prin esamenulu scrupulosu alu bugetelor asigurati intrebuintarea folositore a banilor publici.

Urmati a da lucrarilor Dv. caracterulu de demnitate si de maturitate, carele va asigurá loru respectulu, tuturor si guvernului meu puternicu de concursulu ce i veti da, sprijinitu de Dv., care representati tote interesele natiunei, va realizá cu inlesnire imbunatatiile si progresulu morale si materiale ce starea României reclama.

Nu lipsescu dar' a ve da astadi o dovada netagaduita despre increderea mea in intentiunile Dv. Regulamentulu camerii elective se facuse pe candu era intielegu a determiná cu scumpatate actiunea particulara deosebitelor puteri ale statului. In scopu de a asigura eseritul liberu si respectatu alu puterei electrice, amu trebuitu se insemnă orecare margini noue camerei. Inse totu o data, eu instiutuam unu senatu cu prerogative speciale pentru a asigura, chiaru in facia guvernului meu, eseritul liberu si respectatu alu constituunei noastre. Dupa unu anu de esperintia 'mi place a recunoscere, ca camer'a mi au datu dovedi de devotamentu despre care sunt mundru, si dovedi de incredere, la care respondu prin incredere mea. Eu vinu dar' inaintea Dv. Domnilor deputati si ve dau dreptulu de interpelare si midilócele de a'lui intrebuintatia fara prejudiciu pe lucrarile Dvóstra regulate. Eu nu me indoiesc, ca Dv. Domnilor deputati, aperiuiti precum se cuvine acésta urmare si ca veti face intrebuintare de nouele Dv. drepturi cu intielegerea de care nu v'ati departat in cursulu se siuniei trecute.

Regulamentulu senatului au primitu ore care modificatiuni si indreptari, in scopu de a largi cerculu discutiunilor sale publice.

Constitutiunea bisericei ortodoxe romane s'a realizatu cu nestramutare prin instalatiunea sinodului tierei. Patriarchulu ecumenicu au crediutu, ca trebue se ne conteste (denege) drepturi de care tote popórele ortodoxe au facutu intrebuintare unulu dupa altulu, si care ni se cuvine cu acelasi dreptu.

Amu respunsu la scrisórea patriarchului cu adenculu respectu, ce datorim celui mai vechiu si celui mai venerat din pastoii bisericei resaritului si amu datu prea fericirei sale asigu-

rarile cele mai formale, ea vomu pastră cu credinția legaturile duhovnicești, care ne unescu cu Biserică-Muma dela Constantinopole; înse-n'amu lipsit de a'i declara totu odata, ca biserică ortodoxă romana trebue se existe prin a-să viatia propria, ca ea trebue se aibă o expresiune legală în statu, și se se bucură în biserică resaratului de neaternarea și de rangulu ce i-au recunoscutu, din timpii cei mai vechi, cele-lalte biserici ortodoxe.

Remane acum că venerabilii pastori ai bisericii ortodoxe romane și colegii loru ai sindului, se justifice prin actele loru cuvințele ce 'mi au inspirat pios'a mea afectiune și defență pentru santul scaun ecumeneou, respectul meu pentru biserică năstra națională și luminata directiune ce voru da lucarilor bisericesci, ca noile năstre legi nu sunt de felu incompatible cu legaturile duhovnicesoi, care ne alatură catra biserică-muma, și cu ideile si progresulu, care sunt onoreea epochei năstre.

Bugetele statului pe anul viitoru 1866 sunt tramești în studiul camerei.

Eu le recomandu, domnilor deputati, la scrupulos'a și cunoașterea Dvōstra cercetare.

La deschiderea sesiunei anului trecutu eu ve adresămu urmatorele cuvinte: „Guvernul meu au luat si va lătote mesurele cele mai energice pentru a face că despăgubirea cuvenita proprietarilor după legea din 14 August 1864, se li se plătescă la timpul si in cîrcele prescrise de lege, acăstă este o datoria națională, care este pusa sub garanția si sub scutul onorei guvernului si alor tierei.“ — Tiér'ă scie astădi, ca guvernul meu au facutu onore angamentelor sale.

Cu o adeverata multumire constatuita esactitatea cu care fostii elacasi platescu terminul antaiu alu datoriei loru de indemnizatiune. Ei au intielesu, ca nu putea se dă Domnitorului o marturisire mai via despre recunoașterea loru.

Dobandile cuvenite pe antaiul semestrului au inceputu a se plati de la 11 Oct., înainte chiar de terminul hotărât prin lege. Dvs. sciti, ca ele se platescu neintreruptu. In conformitate cu art. 49 din legea rurală. Ministrul meu de finanțe ve va supune o dare de séma lamurita despre lătote operatiunile comitetului de liquidatiune alu obligatiunilor rurali.

Guvernul meu n'au scapatu din vedere, ca agricultură este principală năstra bogatie, și ca prin urmare, ea trebue se fia incoungiurată de lătote garantiale. Prin studiul consiliului de statu s'au elaboratuu unu proiectu de lege pentru tocmelele de munci agricole si pentru execuțarea loru. Acestu proiectu este tramești în deliberatiunea Dvōstra. Sciti, ca elu este forte urgentu: senatul si lătote consiliile județiene ilu astăpta cu o drăptă nerabdare. Unu proiectu de codu ruralu, care regulăsa afacerile politie-nesci de prin comune si istoriile vi se va supune curundu. Elu se află în studiul consiliului de statu. Aceste două legi voru contribui multu la desvoltarea agriculturii năstre, voru face sigure si lesnitiose transactiunile campului, voru usioră viatia agricultorului, care va află în dispositiunile ce veti vota, legitima respplatire trudelor si ostenelelor sale.

Eu am privit cu mahnire rău'a recolta a acestui anu in unele districte Ano-timpul au fostu defavorabilu. Guvernul meu au luat lătote mesurele putintiose pentru a veni in ajutorul celor in lipsa.

O banca de scomptu si de circulatiune s'au concedat de guvernul meu la o serioasa companie financiară, care va incepe curundu operațiunile sale. Acestu asiediamentu de creditu va da unu ajutoru puternic proprietatii si comericului nostru; elu va avea o fericita inriurire asupra multor transactiuni si va asigura pretiul leal si regulat alu efectelor năstre publice.

Administratiunea justitiei a intrat in tr'o era noua.

Noul codice civil si codul de procedura civilă sunt puse in aplicatiune de la 1-a Dec. — Nouele codice penale procedură lui sunt in vigore de la April. Astfelu s'au consolidat si mai multu unirea, care este in inimă tuturor romanilor. Astfelu s'au realizat intențiunile liberale ale art. 46 din convențiune care au proclamatu egalitatea tuturor cetățenilor

înaintea legei. — Noua organisație judecătorie este de asemenea aplicată in tota tiéra si instalatiunea juriului va da acusatiloru garantie cele mai serioze.

Multumita acestoru măsuri, legislația noastră a esită din chaosul vechiu. Conștiința judecătorului nu mai poate fi ratăta prin miile de deslegari, ofisuri si obiceiuri locale. Si astfelu averea si onoreea cetățenilor sunt adeverat puse sub scutul legilor.

Instructiunea publică in reportu cu noile legi speciale si cu midilöcele putintiose ale tieri, au luat o nouă desvoltare.

Mai multe amelioratiuni s'au facutu in lucrările năstre publice. S'au datu circulații mai multe parti de siosele pe caile cele mai principale.

Studiele atingătoare de drumul de fieru de la Galati la hotarul Austriei s'au terminat in acestu anu. Lucrările sunt incepute la secțiunea de la Galati la Tecuci, si se voru urma in primaveră anului 1866 cu midilöce puternici de execuțare.

Studiele drumului de fieru de la București la Giurgiu, in mare parte s'au sevirsit si s'au prezentat ministerului.

Antreprenorii se pregătesc cu activitate se începă lucrările loru. Si la 2 Aprilie viitoru se va pune cea antaia pietre a garei de București. Ear' la toamna anului 1867, București se va legă prin celu d'antaiu drumu de fieru Romanu, cu unul din porturile cele mai principale ale Dunării.

In cursul acestui anu trebue se fia gata mai multe din acele 19 poduri de fieru concedate la o companie engleză.

Lucrari însemnatore s'au executat la mai multe puncturi si mai alesu la Slatina pentru statonnicirea a două popuri mari, care formează principala cale de comunicatiune peste Oltu. Aceste poduri se voru da circulației in anul viitoru.

Precum vedeti, Domnilor senatori si Domnilor deputati, capitalurile straine incepă a se angaja in România, in condiții forte folositoare pentru tiéra. Se incuragemu dar' asemenea întreprinderi care totu de odata asedia credinciu nostru pe pietele Europei. Ori-ce putere reală, fia in intelligentia, fia in lucru, fia in capitaluri, care vine se se oferă tieri, trebuie se fia bine priimate de noi. Oare n'am fi avutu noi artadi mai multe cai ferate pe pamantul nostru, deoarece vecchia camera, intielegându mai bine nevoile tieri, n'ar fi respinsu propunerile seriose, care ni se facuse de capitalisti însemnat, pentru rezoulu liniei din Valachi'a? Vedeti ce se petrece in giurul nostru. Aruncati ochiul Dv. asupra Europei! Cine au conceputu si executat intreprinderea cea mai inدرasnézia a vécului nostru, tunelul dela Londra? — Unu inginer francesu. Cui au incredintat Francia construcția telegrafului de sub mare care o legă cu Algeria? La ingineri englesi. Cine au executat in Austria acestu drumu de fieru dela Basiasi, care vine pana aproape de hotarele năstre. O companie francesă. Ingineri francesi au construitu drumurile de fieru din Rusia. Eata cum procedă staturile cele mai mari! Se le imitam dar', noi cari avem nevoie de drumuri, de cai ferate, de canaluri, de usine, de esplatajii industriale si care suntem lipsiti de capitaluri indestulătoare pentru asemenea întreprinderi. Se imitam aceste exemple si vomu fi intru adeveru patrioti, pentru ca vomu fi intru adeveru folositori patriei năstre.

Meritul celu mare alu epocii năstre este, ca ea au recunoscutu si au pusu in lucrare ideile roditorie de solidaritate si de intielegere, care legă lătote naționale lumii prin interesele loru si care le voru apropia mai multu in viitorime prin sentimentele de fracie si de stima reciprocă. De aici vine acestu mare concursu de la popor la popor, in care fiacare nație aduce tributul geniu lui sau si care permite tuturor se prețuiescă si se admiră progresele neîncetate ale spiritului omenescu.

Expoziția universale ce se va face in Paris la 1867 deschide unu campu marețiu la aceste lupte, care incediasuesc pacea. Lătote popoare sunt chiamate de Francia la aceasta solemnitate, unde fiacare tiéra, se va infacișa cu viatia ei întrăga, cu pamantul, cu istoria

și cu locuitorii, cu productele ei materiale si intelectuale.

Dvōstra nu veti crăta nici unu sacrificiu, pentru că si principalele Române se figurează cu demnitatea ce li se cuvine la această expoziție. (Va urmă.)

## Publicație.

Din partea obștei biserice grecești din Brașov se face prin această cunoștu, cumca mosiele acestei biserice aflatore in districtul Fagarasului Sambata de susu (Ober-Szombatsfalu) si Poiana Marului, dimpreuna cu lătote ale loru drepturi regale si sub ori ce felia de nume avute folosinti, se voru da in arenda pe 6 ani, adica dela S. George 24 Aprilie 1866 c. n. pana la S. George 24 Aprilie 1872 c. n. prin licitație.

Diu'a licitație pentru terminul celu d'antaiu este pe 8/20 Ianuarie 1866 c. n. înaintea de amédia la 10 ore; eara deoarece la acestu terminu nu se va închela arendarea, atunci este alu doilea terminu pe 15 Februarie 1866 despușt, la care se invita toti aceia, cari voiesc a luă arenda.

Licitatia susu numitelor două termine se va tine in cancelari'a sub însemnatii comune bisericesci in Brașov, Tergu caillor Nr. 34.

Condiții si specificații obiectelor de arenda, se potu vedea dela 10 pana la 12 ore înaintea in cancelari'a numita.

Deocamdată inse se face cunoștu, ca fiacare voitor de a lua arend'a, înainte de a licita, are se depuna unu vadum de 10% alu pretiului, ce se va striga, si a documenta ca este in stare a depune garantia pentru arenda de unu anu.

1--3 Comun'a (obștea) bisericei grecești.

## Agentură capitală in Brașov

la FELTER et ARONSOHN

a pre'naltu concesionatului

## INSTITUTU PESTANU de assecurare

(Capitalul fondului Trei milioane florini v. a.)

asecurăsa:

**in contra focului** pentru edificia de locuitu, de fabrici si economia, pentru masine, uinelte, depositorie de totu felu de mobile, de marfuri, pentru nutretiu, semanaturi si fumatia etc.;

**in contra perderii chiriei** casiunatu prin focu;

„ **periculeloru**, caror'a sunt espuse bunurile calatorie pe apa si pe uscatu;

„ **grandinei** la produse de pamantu.

Asemenea se va luă in scurtu si asecurarea pentru **vieti'a omului** si ad. in diversa combinatiune cu darea de capitalu si asecurarea de interes (rente). — Institutul dă asecurare deplina nu numai cu fondul lui celu însemnat, ci si cu premiale ce curgă totu mereu.

Afara de aceea condițiile de asecurare sunt puse asiadate pe catu se poate in folosulu publicului si se rebonifica (desdănușă) si perderea, ce se face la focuri prin stingere, dărime (rumpere) si prin golire (curatire, desieratate), precum preste totu se da deplina consideratiune si pretensiunilor celoru drepte ale asecuratorilor la regularea daunelor intemperioare.

**Felter et Aronsohn.**

Biroul agenturii capitale se află in strat'a vamii Nr. 8.

2

## Pretiurile bucatelor in plată Brasovului.

(Mesur'a se ia in galetă de Ardélu, din care două facu trei măsuri austriace.)

Dec. 22 n. 1865.

Grâu curat galeta 5 fl. 91 cr., de midilocu 5 fl. 34 cr., amestecat 4 fl. 68 cr. —

Secara 3 fl. 99 cr., Papusioiu (cucurusu) 3 fl. 42 cr., Ordin 3 fl. 21 cr., Ovesu 1 fl. 50 cr., Cartofu fl. 99 cr.